

HE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: Hirotaka NAKAGAWA et al.

Serial No.:

10/828,286

Filed:

April 21, 2004

Title:

METHOD, DEVICE AND PROGRAM FOR MANAGING VOLUME

September 21, 2005

SELECTION OF PRACTITIONERS NAMED IN THE POWER OF ATTORNEY TO BE RECOGNIZED BY THE OFFICE

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Pursuant to 37CFR 1.32(c)(3), the following practitioners are selected, from those named in the Power of Attorney for the above-identified application, to be recognized by the Office as being of record in the above-identified application:

Attorney/Agent

Registration No.:

Carl I. Brundidge

29,621

Respectfully submitted,

MATTINGLY, STANGER, MALUR & BRUNDIDGE, P.C.

Carl I. Brundidge

Registration No. 29,621

CIB/sdb (703) 684-1120



PTO/SB/122 (09-04)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0035
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

CHANGE OF	Application Number	10/828,286
CORRESPONDENCE ADDRESS Application P E	Filing Date	April 21, 2004
	First Named Inventor	Hirotaka NAKAGAWA et al.
Address to: Commissioner for Patents P.O. Box 1450 SEP 2 1 2005	Art Unit	2188
Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450	Examiner Name	G. Hein
TRADEMAN	Attorney Docket Number	501.43788X00

Customer Number:		
	24956	
OR Firm or		
	INGLY, STANGER, MALI	JR & BRUNDIDGE. P.C.
Address		
1800 Diagonal Road,	Suite 370	
ity	State	Zip
Alexandria	Virginia	22314
country	J	
elephone	Fax	
(703) 684-1120	1 (702	\ 6Ω <i>1</i> _1167
	a associated with a Customer Num) 684-1157 ber. To change the data associated with an (PTO/SB/124).
This form cannot be used to change the dataxisting Customer Number use "Request for am the: Applicant/Inventor Assignee of record of the entire interestatement under 37 CFR 3.73(b) is e	a associated with a Customer Num Customer Number Data Change" (est. enclosed. (Form PTO/SB/96).	ber. To change the data associated with an
This form cannot be used to change the dataxisting Customer Number use "Request for am the: Applicant/Inventor Assignee of record of the entire interestatement under 37 CFR 3.73(b) is e	a associated with a Customer Num Customer Number Data Change" (est. enclosed. (Form PTO/SB/96). ation Number 29,621.	ber. To change the data associated with an
This form cannot be used to change the dataxisting Customer Number use "Request for am the: Applicant/Inventor Assignee of record of the entire interestatement under 37 CFR 3.73(b) is e Attorney or agent of record. Registration Registered practitioner named in the See 37 CFR 1.33(a)(1). Registration	a associated with a Customer Num Customer Number Data Change" (est. enclosed. (Form PTO/SB/96). ation Number 29,621.	iber. To change the data associated with an (PTO/SB/124).
This form cannot be used to change the dataxisting Customer Number use "Request for am the: Applicant/Inventor Assignee of record of the entire interestatement under 37 CFR 3.73(b) is e Attorney or agent of record. Registration	a associated with a Customer Num Customer Number Data Change" (est. enclosed. (Form PTO/SB/96). ation Number 29,621. application transmittal letter in an apple Number	iber. To change the data associated with an (PTO/SB/124).
This form cannot be used to change the dataxisting Customer Number use "Request for am the: Applicant/Inventor Assignee of record of the entire interestatement under 37 CFR 3.73(b) is e Attorney or agent of record. Registration Registered practitioner named in the See 37 CFR 1.33(a)(1). Registration ignature	a associated with a Customer Num Customer Number Data Change" (est. enclosed. (Form PTO/SB/96). ation Number 29,621. e application transmittal letter in an application of the second	iber. To change the data associated with an (PTO/SB/124).
This form cannot be used to change the dataxisting Customer Number use "Request for am the: Applicant/Inventor Assignee of record of the entire interestatement under 37 CFR 3.73(b) is e Attorney or agent of record. Registration Registered practitioner named in the See 37 CFR 1.33(a)(1). Registration ignature	a associated with a Customer Num Customer Number Data Change" (est. enclosed. (Form PTO/SB/96). ation Number 29,621. e application transmittal letter in an application of the second	iber. To change the data associated with an (PTO/SB/124).

This collection of information is required by 37 CFR 1.33. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 3 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Mail Stop RCE, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

COPY

PTO/SB/106(5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

eclaration and Power of Attorney for Patent Application

SEP 2 1 2005

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural name are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD, DEVICE AND PROGRAM FOR MANAGING VOLUME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
に日に出願され、この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、であり、且つの日に補正された出願(該当する場合)	x was filed on 21/April/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/828286 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状 : 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Donald R. Antonelli, Reg. No. 20,296; David T. Terry, Reg. No. 20,178; Melvin Kraus, Reg. No. 22,466; William I. Solomon, Reg. No. 28,565; Gregory E. Montone, Reg. No. 28,141; Ronald J. Shore, Reg. No. 28,577; Donald E. Stout, Reg. No. 26,422; Alan E. Schiavelli, Reg. No. 32,087; James N. Dresser, Reg. No. 22,973 and Carl I. Brundidge, Reg. No. 29,621.

-44	-			
墨	額	沃	付	先

すること)

Send Correspondence to:

Antonelli, Terry, Stout & Kraus, LLP Suite 1800, 1300 North Seventeenth Street Arlington, Virginia 22209

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Telephone: (703) 312-6600 Fax: (703) 312-6666

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Hirotaka NAKAGAWA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Hirotaka Nakogawa 6/15/04
住所		Residence
		Fujisawa, Japan
国籍		Citizenship
·		Japan
郵便の宛先		Post office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group,
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
•	•	Masayuki YAMAMOTO
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Masayuh Variant 6/16/04
住所		Residence
		Sagamihara, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三以下の共同発明者についても同様に記載	し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subseque

joint unventors.)

	名	Full name of third joint inventor, if any	
_		Yasunori KANEDA	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
住所		Vaumori Koneda Residence	6/21/2004
		Sagamihara, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第四共同発明者がいる場合、その氏	名	Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	-
郵便の宛先		Post office Address	
第五共同発明者がいる場合、その氏	名	Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Residence	
住所 国籍 郵便の宛先			
国籍		Citizenship	
国籍 郵便の宛先	名	Citizenship	
国籍 郵便の宛先 第六共同発明者がいる場合、その氏	名日付	Citizenship Post office Address	Date
国籍 郵便の宛先 第六共同発明者がいる場合、その氏 第六共同発明者の署名		Citizenship Post office Address Full name of sixth joint inventor, if any	Date
国籍		Citizenship Post office Address Full name of sixth joint inventor, if any Sixth inventor's signature	Date